



**Le Sous-Directeur général  
pour les Relations extérieures et l'Information du public**

United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

**Aux Organisations non gouvernementales,  
partenaires officiels de l'UNESCO**

Réf. : ERI/MSP/INO/2016/89

28 juillet 2016

Chers partenaires,

Dans quelques jours, vous recevrez l'invitation pour le **Sixième Forum international des ONG en partenariat officiel avec l'UNESCO** qui aura lieu à Querétaro au Mexique les 3 et 4 novembre 2016 sur le thème « **De la promotion à la construction de la paix avec les ONG** ». C'est la première fois que nous organisons un forum des ONG dans la région de l'Amérique latine et des Caraïbes. Je compte donc fermement sur votre présence à cette occasion et sur votre volonté de mobiliser vos branches et partenaires nationaux dans la région.

N'hésitez pas à consulter le site web du Comité de liaison ONG-UNESCO ([www.ong-unesco.org/fr/](http://www.ong-unesco.org/fr/)) pour vous inscrire à cet événement et obtenir des informations supplémentaires.

**4-18 octobre 2016 – 200<sup>e</sup> session du Conseil exécutif, Siège de l'UNESCO, Paris**

L'ordre du jour provisoire de cette session ainsi que le calendrier provisoire des travaux seront disponibles en ligne sous peu. Les séances plénières débiteront le matin du lundi 10 octobre avec l'introduction de la Directrice générale suivie des interventions des membres du Conseil. A cette occasion, le Conseil exécutif examinera les propositions préliminaires concernant le Projet de programme et de budget pour 2018-2021 (39 C/5).

Dans le cadre de cette session, le **Comité sur les partenaires non gouvernementaux (PNG)** se réunira le jeudi 8 octobre 2016, en salle XI.

Cette réunion des 23 États membres du Comité PNG, à laquelle toutes les ONG sont invitées à assister, examinera les questions statutaires concernant les admissions de nouvelles ONG au partenariat officiel avec l'UNESCO, ainsi que les relations de l'Organisation avec les fondations.

A cette occasion, le Comité examinera également le travail collectif des ONG coordonné par le Comité de liaison ONG-UNESCO, notamment en ce qui concerne l'organisation des forums internationaux et de la Conférence internationale des ONG (Paris, 12-16 décembre 2016).

Je me réjouis de vous revoir le 8 octobre lors de cette réunion qui nous permettra de poursuivre le dialogue entre les États membres, les ONG et le Secrétariat.

Veillez-vous référer aux documents 200 EX/23 et 200 EX/23.INF qui seront disponibles sous peu en ligne, et consulter, pour plus d'information, la page sur notre site web dédiée au Conseil exécutif : <http://www.unesco.org/new/fr/executive-board/>.

Contact : Mme Sabina Colombo (ngo@unesco.org)

### **Programme de participation pour 2016-2017**

Comme vous le savez, le Programme de participation de l'UNESCO constitue un moyen de financer des activités qui ont un lien avec le mandat et les domaines de compétence de l'UNESCO.

Je vous rappelle que la date limite pour la soumission de ces demandes par les ONG en partenariat officiel avec l'UNESCO est fixée au **31 août 2016** et que les premières approbations sont attendues à partir du mois d'octobre 2016.

J'insiste sur le fait que, pour cet exercice biennal, les projets présentés doivent être en rapport avec les deux priorités globales de l'Organisation - l'Afrique et l'égalité des genres - ainsi qu'avec les grands programmes et les projets interdisciplinaires de l'UNESCO au profit des pays les moins avancés (PMA), des pays en développement, des pays en situation de post-conflit et de post-catastrophe, des petits États insulaires en développement (PEID) et des pays en transition.

N'hésitez pas à faire parvenir vos demandes au Secrétariat de l'UNESCO accompagnées des documents requis.

Tous les renseignements nécessaires se trouvent sur la page : <http://www.unesco.org/new/fr/member-states/mscontent/participation-programme/>.

Contact : M. Stoyan Bantchev (ppe@unesco.org)

### **14-15 septembre 2016 – 23<sup>e</sup> session du Comité international de bioéthique de l'UNESCO (CIB), session conjointe du CIB et du Comité intergouvernemental de bioéthique (CIGB), et 9<sup>e</sup> session extraordinaire de la Commission mondiale d'éthique des connaissances scientifiques et des technologies (COMEST), Siège de l'UNESCO, Paris**

Pour la première fois, les réunions publiques de ces organes auront lieu en conjonction l'une avec l'autre. Les principaux thèmes qui seront abordés par le CIB et le CIGB au cours de ces sessions sont la réponse bioéthique à la situation des réfugiés, ainsi que le « Big data » et la santé. Les deux principaux thèmes qui seront abordés par la COMEST sont l'éthique de l'eau et l'éthique de la robotique.

Créé en 1993, le CIB se compose de 36 experts indépendants nommés par la Directrice générale, et suit les progrès des recherches dans le domaine des sciences de la vie et de leurs applications en veillant au respect des principes de dignité et de liberté de la personne humaine. Il s'agit du seul forum international

de ce genre en matière de bioéthique. Créé en 1998, le CIGB est composé de 36 Etats membres élus par la Conférence générale de l'UNESCO, dont les représentants se réunissent au moins une fois tous les deux ans pour examiner les avis et recommandations du CIB.

Créée en 1998, la COMEST est composée de 18 spécialistes indépendants nommés par la Directrice générale ainsi que de onze membres *ex officio* représentant des programmes internationaux scientifiques de l'UNESCO et des communautés scientifiques mondiales. Elle a pour rôle d'énoncer des principes éthiques susceptibles d'éclairer les débats des responsables politiques à la lumière de critères qui ne sont pas strictement économiques. La COMEST a par le passé déjà travaillé sur l'éthique de l'environnement, l'éthique des nanotechnologies, l'éthique de la science, etc.

Je sais que vous êtes nombreux à suivre les travaux de ces comités. Vous trouverez plus d'informations sur ces sessions sur <http://www.unesco.org/new/fr/social-and-human-sciences/themes/bioethics/international-bioethics-committee/ibc-sessions/ibc-igbc-comest-sessions-paris-2016/>.

Contact : M. Tee Wee Ang ([ibc@unesco.org](mailto:ibc@unesco.org) ou [comest@unesco.org](mailto:comest@unesco.org))

### **15 septembre 2016 - Appel à candidatures pour le Prix UNESCO/Émir Jaber al-Ahmad al-Jaber al-Sabah pour l'autonomisation des personnes handicapées par les technologies numériques**

L'appel à candidatures pour l'édition 2016/2017 du Prix UNESCO/Émir Jaber al-Ahmad al-Jaber al-Sabah pour l'autonomisation des personnes handicapées par les technologies numériques est à présent ouvert. L'objectif de ce prix est de récompenser les contributions exceptionnelles d'individus et d'organisations qui favorisent l'inclusion et l'amélioration de la vie des personnes handicapées dans la société par l'application efficace, innovante et inclusive des solutions numériques.

Les candidats (individus et institutions) doivent s'être distingués par des activités remarquables qui ont contribué à l'autonomisation numérique des personnes handicapées, comme les processus par lesquels les gens sont en mesure d'avoir plus de pouvoir et de contrôle sur leur vie, en particulier en termes d'une plus grande inclusion, participation et contribution au développement de la société ainsi que l'amélioration des expériences de la vie.

Le Prix consiste en une somme d'un montant total de **40 000 dollars des États-Unis**, attribuée tous les deux ans et partagée à parts égales entre la personne lauréate et l'organisation lauréate. Tous les candidats doivent remplir le formulaire de candidature, en anglais ou en français, disponible séparément pour des [individus](#) et des [institutions](#), en ligne à l'adresse internet suivante : <http://fr.unesco.org/prizes/digital-empowerment>, au plus tard le **15 septembre 2016**.

Les candidatures doivent être approuvées et proposées par les Ministères en charge des relations avec l'UNESCO, les Commissions nationales pour l'UNESCO ou les organisations non gouvernementales en partenariat officiel avec l'Organisation.

Contact : Mme Irmgarda Kasinskaite ([i.kasinskaite@unesco.org](mailto:i.kasinskaite@unesco.org))

## **22 septembre 2016 – Lancement du Rapport mondial sur les sciences sociales, Stockholm, Suède**

L'UNESCO, le Conseil international des sciences sociales (CISS) et l'Institut des études sur le développement (IDS) publieront la troisième édition du Rapport mondial sur les sciences sociales en septembre 2016. Cette édition portera sur le thème [en anglais] « Challenging Inequalities: Pathways to a Just World ». Réunissant plus de 100 contributions de spécialistes de plusieurs disciplines et de plus de 40 pays sur le thème de l'inégalité, le rapport pose la question : « quel est le rôle des sciences sociales dans l'identification et la construction de chemins transformatifs vers une plus grande égalité ? ».

Le lancement du rapport se tiendra à l'Académie royale suédoise des sciences, le 22 septembre 2016, et sera suivi d'un événement à l'Agence suédoise de coopération internationale au développement (ASDI) le même jour. Un lancement au Siège de l'UNESCO aura également lieu le 17 octobre 2016, en conjonction avec la Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté.

Contact : M. John Crowley ([j.crowley@unesco.org](mailto:j.crowley@unesco.org))

## **5 octobre 2016 - Journée mondiale des enseignants**

« Valoriser les enseignants, améliorer leur statut » est le slogan de la célébration 2016 de cette Journée, qui commémore l'anniversaire de la signature de la Recommandation UNESCO/OIT concernant la condition du personnel enseignant, le 5 octobre 1966. Le 5 octobre célèbre également l'adoption, par la Conférence générale de l'UNESCO, en 1997, de la Recommandation concernant la condition du personnel enseignant de l'enseignement supérieur.

La célébration au Siège de l'UNESCO à Paris inclura une série de rencontres sur la motivation des enseignants avec la participation d'experts de toutes les régions les 3 et 4 octobre, un événement le 5 octobre pour célébrer le 50<sup>e</sup> anniversaire de la Recommandation UNESCO/OIT de 1966 et la cérémonie de remise du Prix UNESCO-Hamdan bin Rashid Al-Maktoum récompensant des pratiques et des performances exemplaires pour améliorer l'efficacité des enseignants.

Si vous ne pouvez pas participer aux événements à Paris, de nombreux autres événements seront organisés à travers le monde. Vous pouvez contacter l'UNESCO ([wtd@unesco.org](mailto:wtd@unesco.org)) pour connaître les manifestations organisées près de chez vous ou organiser votre propre événement.

Chacun peut contribuer à cette journée en célébrant la profession, en sensibilisant aux problèmes relatifs aux enseignants, en s'assurant que le respect des enseignants soit dans l'ordre naturel des choses. Saisissez l'opportunité de cette journée pour débattre, comparer, apprendre, argumenter, partager et améliorer.

Pour plus d'informations sur les célébrations de 2016, je vous invite à visiter la page qui y sera consacrée sur notre site web (disponible sous peu).

Contact : M. Edem Adubra ([e.adubra@unesco.org](mailto:e.adubra@unesco.org))

## Publications de l'UNESCO

- Lancé par l'Institut de statistique de l'UNESCO (ISU), l'*eAtlas pour l'éducation 2030* rassemble toutes les données disponibles pour suivre l'Objectif de développement durable sur l'éducation (ODD4). Cette initiative innovante couvre l'accès à l'éducation, la qualité de l'enseignement offert ainsi que les résultats des enfants et des jeunes. Au moyen d'une série de cartes interactives, l'eAtlas présente les indicateurs mondiaux et thématiques pour chaque cible de l'ODD4 ainsi que des « espaces réservés » pour les indicateurs qui ne sont pas encore disponibles. Vous pouvez consulter l'Atlas, en anglais uniquement à ce jour, [sous ce lien](#).
- La publication anniversaire multilingue anglais/français/portugais - *Des idées aux actes : 70 années d'UNESCO* - montre comment l'UNESCO s'est donnée corps et âme à sa mission au cours des 70 dernières années. Elle met en évidence, par le biais d'histoires et de photos, décennie après décennie, les idées et les actions conçues et développées pour mettre en pratique les nobles paroles de l'Acte constitutif de l'Organisation : construire les défenses de la paix dans l'esprit des femmes et des hommes, grâce à la coopération dans le domaine de l'éducation, de la science, de la culture, et de la communication et de l'information. Vous pouvez consultez [ce lien](#) pour la version française.
- Publié à l'occasion de la 40<sup>e</sup> session du Comité du patrimoine mondial (Istanbul, Turquie, juillet 2016), le N° 80 de la revue *Patrimoine mondial* est entièrement consacré aux 15 remarquables sites turcs inscrits au patrimoine mondial, notamment les Zones historiques d'Istanbul, Pergame et son paysage culturel à multiples strates, le Site archéologique de Troie et Nemrut Dağ, ainsi que deux biens mixtes situés au sein de paysages spectaculaires : le Parc national de Göreme et sites rupestres de Cappadoce, et Hierapolis-Pamukkale. Publié en anglais, français et espagnol, vous trouverez ce numéro [sous ce lien](#).

\* \* \*

Enfin, je suis heureux d'annoncer l'admission de l'[Australian Council for Educational Research \(ACER\)](#), une ONG basée en Australie, admise au partenariat officiel avec l'UNESCO (statut consultatif). En cliquant sur son nom, vous serez redirigé vers son site internet pour de plus amples informations. Je lui souhaite la bienvenue et suis heureux d'étendre encore notre réseau de partenaires.

Je vous prie d'agréer, chers partenaires, l'assurance de ma considération distinguée.



Eric Falt